

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO XVI Oficinas y Talleres, CANALEJAS, 16.

Melilla-Martes 16 de Enero de 1917-Franqueo concertado.

No se devuelven los originales. Núm. 9.916

## LA VIDA DE LAS YEMÁAS

JUSTICIA BEREBER

Recientemente, al estudiar la vida de las yemáas, poníamos de manifiesto sus características en lo político y en lo administrativo. Hoy debemos examinar otros aspectos que no dejan de ofrecer interés y que no deben pasar inadvertidos si se desea conocer la manera de ser de las poblaciones moras.

La yemáa carece en Marruecos de funciones judiciales propiamente dichas. En materia civil es rara la intervención de la yemáa y cuando lo hace no es de modo coercitivo. Los intereses en pleito ó se arreglan ó combaten y cuando las tribunas bereberes están libres de toda tutela no reconocen poder judicial.

Como decimos, en la pugna ó hay transacciones ó se recurre á la fuerza, y entonces el vencedor impone sus condiciones. La yemáa únicamente usa de su influencia para tratar de conseguir un acuerdo ó para defender á uno de sus miembros contra el forastero.

Las partes sometidas generalmente sus diferencias á árbitros designados de común acuerdo entre las gentes conocidas por su edad, su experiencia y su respetabilidad.

Cuando los interesados no se ponen de acuerdo sobre la elección de un árbitro, acuden con frecuencia á la yemáa, que les indica un árbitro conocido, pero sin poder obligarles á aceptarlo.

En cuanto al procedimiento, comprende una primera comparecencia, en la cual se hace, como en nuestros juzgados de paz, una tentativa de conciliación. Si ésta fracasa, el árbitro arregla la diferencia después de examinar el asunto y después de oír, si lo juzga conveniente, el parecer de otros árbitros. Las partes pueden, por lo demás, nombrar dos ó tres árbitros en lugar de uno solo.

El fallo del ancham no tiene en principio carácter definitivo, pues la costumbre admite dos apelaciones sucesivas; es decir, que el litigante no satisfecho con la sentencia tiene la facultad de llevar el asunto ante un segundo árbitro, elegido de la misma manera que el primero, y cuya decisión es así mismo susceptible de ser examinada por un tercer árbitro, sin apelación. Muchas veces, para evitar estos trámites, las partes convienen en considerar definitivo el fallo del primer árbitro.

Digamos algo de la justicia penal. En tiempo de guerra es el Amgar el que fija las multas que se impondrán por las infracciones que se cometan en la tribu. En tiempo de paz, la yemáa vela por el respeto de los usos tradicionales del Arf.

Las disposiciones del Arf, sobre las que hay que velar, están guardadas por la tradición oral y confiadas al recuerdo de los ancianos; pero hay casos en que están escritas.

Estas costumbres escritas, «rehad el Ada», son guardadas por los notables de cada aduar y suelen ser tarifas de multas, casi única sanción aplicada en las poblaciones bereberes.

## DOCUMENTOS DE LA GUERRA

Texto de la Nota del Gobierno belga entregada por M. Briand al embajador de los Estados Unidos, al mismo tiempo que la respuesta de los Gobiernos aliados

«El Gobierno del Rey, se asocia á la respuesta entregada por el presidente del Gobierno francés al embajador de los Estados Unidos; el Gobierno se complace en rendir homenaje á los sentimientos de humanidad demostrados por el señor Presidente de los Estados Unidos al enviar su Nota á las Potencias beligerantes, y aprecia en grado sumo la amistad de que el Presidente se hace benévolo intérprete hacia Bélgica. Tanto, que Mr. Woodrow Wilson desearia que la guerra terminase lo antes posible; pero el señor Presidente parece que cree que los hombres de Estado de ambos bandos opuestos persiguen los mismos fines en esta guerra. El ejemplo de Bélgica demuestra, desgraciadamente, que no es así. Bélgica no ha tenido jamás, como las potencias centrales, ideas de conquista. La bárbara manera con que el Gobierno alemán ha tratado y trata aún á la nación belga, no permite suponer que Alemania se preocupe de garantizar, en lo porvenir, los derechos de los pueblos débiles, que dicha nación no la dejado de arrojar desde que la guerra, desensandada por ella, comenzó á desolar á Europa.

Por otra parte, el Gobierno del Rey ve con placer y con confianza la seguridad de que los Estados Unidos se muestran impacientes por cooperar en las medidas que se tomarán después de la guerra actual para proteger y garantizar las naciones pequeñas contra la violencia y la opresión. Antes del «ultimatum» alemán, Bélgica no

aspiraba más que á vivir en buenas relaciones con todos sus vecinos; Bélgica practicaba con escrupulosa lealtad para cada uno de ellos los deberes que le imponían su neutralidad. ¿Cómo ha sido recompensada por Alemania por la confianza que le testimoniaba? De un día á otro, sin motivo plausible, su neutralidad fué violada, y el canciller del Imperio anunciaba en el Reichstag esa violación del derecho y de los Tratados. Alemania ha reconocido la iniquidad de semejante acto, y prometió reparaciones. Pero los alemanes, después de la ocupación del territorio belga, no han observado tampoco las reglas del derecho de gentes ni las prescripciones del Convenio de La Haya. Con imposiciones tan grandes como arbitrarias han agotado los recursos del país, han arruinado voluntariamente sus industrias, destruido completamente sus ciudades, ejecutando ó condenando un considerable número de habitantes.

Actualmente, mientras que los alemanes proclaman en alta voz su deseo de acabar con los horrores de la guerra, procuran aumentar los horrores de la ocupación, deportando vilmente por millares á los ciudadanos belgas. Si hay un país que tenga el derecho de decir que ha tomado las armas para defender su existencia, seguramente que éste es Bélgica, la cual se vió obligada á combatir ó á someterse vergonzosamente. Bélgica desea, con verdadero anhelo, que llegue el momento en que se terminen los sufrimientos inauditos de su población; pero no podría aceptar sino una paz que le devuelva completamente su independencia política y económica; que le asegure la integridad de su territorio, de su colonia africana, y le procure, al mismo tiempo que reparaciones equitativas, seguras garantías para el porvenir.

El pueblo americano, desde el principio de la guerra, ha testimoniado al pueblo belga oprimido su más ardiente simpatía. Un comité americano, la «Comisión for the relief of Belgium», en estrecha unión con el Gobierno del Rey y con el Comité Nacional desplega un trabajo incansable y una maravillosa actividad para proporcionar á Bélgica que los alemanes dejan morir de hambre.

El Gobierno del Rey aprovecha gusto esta ocasión para manifestar su profundo reconocimiento á la «Comisión for the relief of Belgium», así como á los generosos americanos que se han apresurado para aliviar la miseria de la población belga. En ninguna parte con más intensidad que en los Estados Unidos los saqueos y las deportaciones de paisanos belgas han originado un movimiento espontáneo de protesta y de reprobación indignada. Estos hechos, que honran á la nación americana, hacen concebir al Gobierno del Rey la legítima esperanza de que, al llegar el momento de reglamentar definitivamente lo ocurrido en esta larga guerra, la voz de los Estados Unidos se elevará enérgica para reivindicar en favor de la nación belga, víctima inocente de las ambiciones y codicias alemanas, el rango y el lugar que irrefragable pasado, el valor de sus soldadas, su fidelidad por el honor y sus notables facultades para el trabajo le asignan entre las naciones civilizadas.»

**SOLEMNES MISAS**

**POR DON SERAPIO PERÉ**

En la Iglesia Parroquial dijéronse á las diez y media, once y once y media de la mañana, solemnes misas en sufragio del alma del que fué en vida respetable y bondadoso caballero don Serapio Peré, padre de los señores de Lobera.

El templo, durante la celebración de los religiosos actos, vióse concurridísimo, prueba evidente de las simpatías con que cuenta en Melilla la familia del finado.

Reiteramos nuestro pésame más sentido á los señores de Peré y de Lobera.

**DE SOCIEDAD**

Se encuentra enferma en Granada, la respetable señora madre de nuestro querido director don Cándido Lobera.

Restablecida de su enfermedad ha podido salir á la calle, la bella señorita de Muñoz don (Hipólito).

La señora de Cala (don Francisco), continúa enferma, y ha sufrido una recaída en su dolencia, la bella señorita Lolita Valera.

Ha dado á luz dos hermosas niñas la señora del arquitecto don Enrique Nieto.

Se encuentra restablecida completamente la bella señorita Anita García.

Se encuentra ligeramente enferma la bella señorita Amalia Boná.

Desde hace varios días se halla enferma, aunque por fortuna no de cuidado, la señora del comandante del regimiento de Melilla, don Antonio Butigieg.

**LETRAS DE LUTO**

Esta mañana, de siete á diez de la misma, se dirán misas en la capilla de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, en sufragio del alma de la infortunada señorita Mercedes García de La-Roché, hija de la señora viuda de García.

La familia doliente ruega á sus amistades asistan á estos actos de piedad, y

## DE LA HÍPIGA

En la reunión de la Junta Directiva verificada el sábado, bajo la presidencia del Excmo. Sr. General don Federico de Monteverde y á propuesta de éste, se acordó por unanimidad acceder á los generosos requerimientos de la Excmo. Sra. Presidenta del Comité de la Cruz Roja doña Sofía Martín-Pinillos, poniendo á disposición de dicho Comité el campo de la Sociedad, al objeto de improvisar en él un cercado, en donde se celebrará el día 4 del mes próximo una becerrada á beneficio de tan humanitaria institución.

Correspondiendo así mismo á este generoso ofrecimiento de la Sociedad Hípica, el Comité organizador del festival benéfico establecerá preferencia en la adquisición de localidades á favor de los socios de aquella.

También se acordó ceder el cuarenta por ciento del importe de las entradas que corresponden á la Sociedad en el partido de foot-ball jugado en el día de ayer en obsequio y beneficio de los soldados que integran los distintos equipos, á quienes corresponden ser licenciados.

Se dió un voto de confianza al vocal capitán de Ingenieros Sr. Abenja, para empezar inmediatamente los trabajos que han de convertir los campos de la Sociedad en verdadero campo de toda clase de sport, circunstancia que motiva el floreciente desarrollo que va adquiriendo la Sociedad, siendo muchas las nuevas inscripciones de socios, y en su deseo la Junta Directiva de facilitarlas, ha acordado que los señores que se inscriban en este mes y todo el próximo Febrero, no se les exija más pago que la cuota mensual correspondiente, excepción extensiva á los que hayan sido baja en la Sociedad en época anterior y quiera reintegrarse en la misma.

Los que deseen inscribirse como socios, pueden dirigirse al secretario de la Sociedad, teniente de Alcañtara señor Serran, quien también facilitará y reservará hasta el día 25 las localidades del festival benéfico á los socios que lo soliciten.

## COMO ES EL SUBMARINO

«ISAAC PERAL»

Datos interesantes

Acercas del buque submarino «Isaac Peral», que según parece debe llegar á España dentro de unos días, se conocen los siguientes detalles.

Es un submarino que sumergido tiene un desplazamiento de 685 toneladas, y á flote de 500: 60 metros de estora, cinco y medio de manga, 330 de calado. En la superficie tiene una velocidad de quince millas marinas y cuatro horas de máxima velocidad, llevando combustible para 1750 millas náuticas. Sumergido, tiene diez millas marinas de velocidad y su principal armamento lo constituyen dos tubos lanzatorpedos.

Se le calcula un radio de acción, á marcha económica, de cinco mil millas.

Hay cocina á bordo y en ella sólo se emplea la electricidad como fuente de calor.

Cuando el submarino marcha por la superficie y se efectúa normalmente la aereación, sólo se lucha á bordo con los inconvenientes debidos á la falta de espacio, pero en cuanto se sumerge la nave, un ambiente de humedad que cala hasta los huesos lo invade todo.

El aire encerrado en el «Isaac Peral» es suficiente para una tripulación de diecinueve hombres, en un lapso de tiempo variable entre diez y doce horas. Sumergido, puede renovar su provisión, en caso de necesidad, merced á la utilización de los depósitos de aire comprimido, habiendo por tanto aire respirable para una inmersión de treinta y seis horas.

Además, se puede regenerar el aire absorbiéndole el ácido carbónico mediante una solución alcalina y proporcionándole el oxígeno descomponiendo el agua.

Para la comunicación, los submarinos americanos van provistos de una campana situada en el interior del buque y las ondas sonoras que emite son recogidas por los micrófonos de los barcos de guerra.

El submarino puede también hablar telefónicamente con el exterior por medio de una boya que lleva dos conductores. Cuando el submarino está á flote puede servirse de la radiotelegrafía.

No se conocen detalles de la forma en que el «Isaac Peral» verifica la inmersión, pero se supone que no variará mucho de la empleada en los demás submarinos americanos. El tipo Lake se sumerge, teniendo la quilla horizontal en seis minutos y medio. Nuestros submarinos disponen de dos series de tanques: una para recoger casi toda el agua que ha de suprimir la flotabilidad y los otros para regular y terminar la inmersión, y para modificar la horizontalidad del navío.

Una vez producida la inmersión y para esto bastan unos cuantos kilogramos de agua, cuando se ha logrado suprimir la flotabilidad hay que neutralizar los efectos del lastre líquido que tiende á hacer continuar el descenso y para ello es preciso expulsar cierta cantidad de agua difícil de determinar, necesitando mucha práctica. Todo esto se refiere al caso en que el bu-

que está inmóvil. Cuando está en marcha, se inclina la proa medio grado aproximadamente ó se hace uso de los timones horizontales, al par que se da entrada al agua en los depósitos y el submarino desaparece rápidamente.

Por último, el personal enviado por España posee á estas horas perfectísima instrucción para el uso de los submarinos.

## GESTOS Y MUECAS

¡OH LA VULGARIDAD!

Hemos dedicado unos momentos á revolver y ordenar á un mismo tiempo los papeletes de esta nuestra mesa. Desiduosos por naturaleza, nosotros hemos de hacer de vez en vez un alto en nuestra diaria labor para exhumar papeletes y ordenar cartas, que de otra suerte nos acorralarían hasta echarnos de la mesa. Y en este aventar el sahumero de lo viejo tenemos encuentros y hallazgos peregrinos, mas nunca ocurrieron lo que ahora.

De entre las hojas amarillentas de un libro de versos, que nos regalara un joven poeta que muriera hace un lustro en la ciudad del Turia, ha salido un retrato nuestro. ¡Qué vulgares nos hemos encontrado! La moda atrasada del traje que vestíamos en el retrato nos ha hecho sonreír, vergonzosos, al pensar que al estrenarlo, en un día ya lejano, nos creímos unos «dandys» y salimos á la calle desafiando al mundo y aguardando, vencedores, las miradas de las muchachas guapas. Al contemplarnos ahora tan ridículos y tan vulgares en el retrato, que ya amarilla, hemos detenido la cabalgata de recuerdos y hemos dejado los papeletes que nos continúan acorralando, para cuando esto llegue tirarlos al suelo por impudicos y por poco amables.

Mac-Ferland

## PLAZA Y CAMPO

En la noche del domingo hubo un conato de incendio en los barracones que en Nador ocupan las Fuerzas Regulares.

Según parece, un askari de caballería que prestaba servicio en una de las cuadras dejó encendida por descuido una vela, quemándose varias maderas que estaban colocadas en un estante.

El incendio, que no tuvo la menor importancia, pudo ser sofocado á los pocos momentos de iniciarse.

Desde los primeros momentos hicieron acto de presencia en el lugar del suceso las autoridades del poblado, así como gran número de vecinos.

Como antes decimos, el incendio no tuvo la menor importancia.

Las pérdidas han sido insignificantes.

Los montes próximos á la entrada al Guerau, aparecieron ayer cubiertos de nieve. En las nuevas posiciones de Buxada ó Ifra-Buasa, se dejó sentir durante todo el día intenso frío.

Por ignorarse el nombre de su destinatario, se encuentra detenido en esta estación de Telegrafos un telegrama dirigido á Aín-Chocro.

Esta tarde á las seis y media celebrará sesión el Ateneo de Sanidad Militar.

He aquí el orden del día:

Conclusiones sobre el paludismo en el territorio.

Fiebre carbonosa.

La sesión será pública.

Revisando las fuerzas de su mando destacadas en Nador y Seláuán estubo ayer en dichas posiciones, el teniente coronel Espinosa.

Regresó á la plaza en las últimas horas de la tarde.

Con objeto de visitar las posiciones últimamente ocupadas, hoy marchará al campo el comandante de Estado Mayor, jefe de la Sección de Campaña don Adolfo Machinardera.

Le acompañará el capitán señor Tartalo.

Para intervenir en una delimitación de terrenos, han marchado al Zaio, el jefe del sector del Mulyta comandante señor Martínez Monje, capitán señor González Sirenoni, teniente auditor de segunda señor Manzanque y oficial intérprete señor Gestoso.

En la mañana de ayer cumplieron el presidente de la Junta de Arbitrios, los señores don Miguel Elizacín, coronel Canavina, teniente coronel Araujo, y oficiales señores Astilleros, Serrano, Hernández y González.

Llamamos la atención de nuestros lectores acerca de un caso de verdadera caridad. En la calle de Ros de Olanó núm. 3, azoteta, habita una pobre mujer llamada Aurea Peña, madre de dos niños, uno de ellos ciego. La pobre madre, á quien le han asegurado la curación del ciego, no tiene recursos para ponerse en camino y someter á su hijo al tratamiento de un especialista matritense, é implora la caridad de las buenas almas.

En uso de permiso ha llegado á la plaza el teniente coronel del batallón de Talavera señor Araujo.

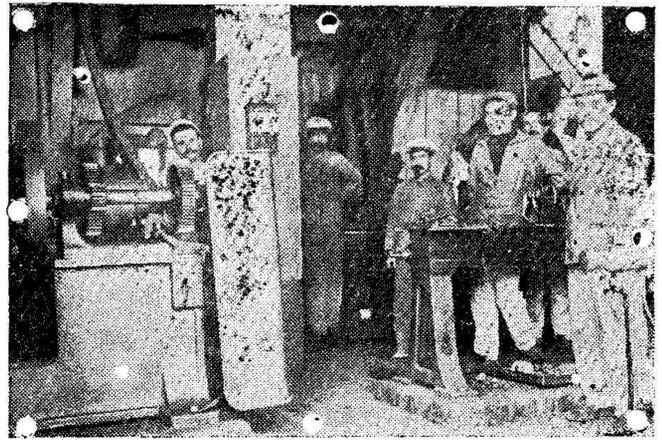
De la jefatura del territorio de Monte Arrui se ha hecho cargo el teniente coronel de Segorbe señor León.

Con motivo del fuero temporal reinante, no salió del puerto de Málaga el vapor correo de la Compañía Transmediterránea «Sagunto», que debía llegar ayer mañana á nuestro puerto.

El vecindario y las autoridades de Bonaque, han solicitado de la Dirección General de primera enseñanza, que se de el nombre del insigne poeta malagueño Salvador Rueda, á las escuelas recientemente creadas en aquel pueblo.

A Nador se expidieron ocho bultos de pescado con 480 kilogramos de peso.

**SE AQUILAN** en la calle Alvaro de Bazán, número 21, portales y una habitación. Razón, en la misma.



Un taller de reparaciones de torpedos en Tolón.

## Los conciertos Rubinstein

Los próximos días 3 y 5 de Febrero tendrán lugar en el teatro de la Reina Victoria los dos anunciados conciertos en que el eminente Rubinstein ha de hacer gala de sus portentosas facultades ante nuestro público.

He aquí el programa de los dos conciertos:

Primer concierto

Primera parte.—Primer: tocata y fuga en re menor; Bach-Taützig. Segundo: sonata, ópera 53 («Aurora»); Beethoven; (allegro con brío, largo, rondó.)

Segunda parte.—Tercero: a) balada en la bemol, b) nocturno, c) scherzo en do sostenido menor, d) mazurka, e) polonesa en la bemol; Chopin.

Tercera parte.—Cuarto: a) Navarra, Albéniz; b) Ondine, M. Ravel; c) Nocturno para la mano izquierda, Scriabine; d) rapsodia número 12, Liszt.

Segundo concierto

Primera parte.—Primer: fantasía y fuga en sol menor, Bach-Liszt. Segundo: sonata appassionata, ópera 57, Beethoven; (allegro assai, andante con moto, allegro ma non troppo, presto.)

Segunda parte.—Tercero: Carnaval, ópera 9, Schumann; (précambule, Pierrot, Ariel; valse noble, Eusebius, Florestan; Coquette, Replique, Papillons; Lettres dansantes, Chiarina; Chopin, Estrella, Reconnaissance; Pantalón et Colombine, valse alemán; Paganini, Aveu; Promenade, Pause; marche des Davidsbändler contre les Philistins.)

Tercera parte.—Cuarto: Suite Iberia, Albéniz; (evocación, el puerto, rondeña, Málaga, Triana.)

Se suplica al público no entre ni salga durante la ejecución de las obras.

Piano «Pleyel», cedido por don M. Fernández Benítez.

Los precios de las localidades y entradas, incluidos todos los impuestos, serán:

Por abono á los dos conciertos.—Platea con seis entradas, 50 pesetas; butaca con entrada, 40; anfiteatro, primera fila, 4; ídem, segunda y tercera fila, 3.

Por abono á diario.—Platea con seis entradas: 30 pesetas; butaca con entrada, 4; anfiteatro, primera fila, 250; ídem, segunda y tercera fila, 2; entrada general, 975.

El abono queda abierto desde hoy hasta el día 31 en el establecimiento del maestro señor Fernández Benítez.

La hora de los conciertos se anunciará oportunamente.

## Zona militar de costas y fronteras

REGLAMENTO

Artículo 12. De los planes de estudio y de ejecución de toda clase de obras públicas que con arreglo á las disposiciones vigentes se formulen anualmente por el ministerio de Fomento, como compendio de los diferentes trabajos que la Administración, debidamente autorizada por las Cortes, se propone realizar durante cada año, se hará por dicho ministerio la oportuna selección de los que contengan obras ó trabajos que afecten á la zona de costas y fronteras.

Segregados los planes que tengan esta condición, se remitirán, debidamente autorizados por el ministerio de Fomento, al de la Guerra, con la anticipación suficiente para que éste pueda fijar las condiciones estratégicas de carácter general á que habrá de satisfacer cada estudio y las que estime oportunas respecto á las obras á ejecutar, ya sea como complemento de las que pudo haber dictado en la época en que se propuso el estudio de dicha obra, ó ya con el carácter de primera manifestación, si por cualquier circunstancia no hubiere intervenido en aqué el ramo de Guerra.

Además de los planes que se acaban de citar el ministerio de Fomento someterá al examen previo del de la Guerra cuantos proyectos de estudios y de ejecución de obras afecten á la zona y puedan surgir durante el año como adición ó complemento de los incluidos en los planes indicados.

Art. 13. Remitidas por el Ministerio de la Guerra á los capitanes generales de las distintas regiones los datos á que se refiere el artículo anterior en la parte que á cada uno de ellos compete, emitirán éstos su dictamen después de oír á los gobernadores militares, comandantes generales de Ingenieros y de las regiones y Comandancias de Ingenieros de las demarcaciones que corresponden en cada caso, acompañando los originales de los informes de unos y otros. La redacción de estos documentos deberá inspirarse en el propósito de fijar, desde el punto de vista militar, las condiciones prioritarias y de carácter general á que deberán satisfacer las diferentes obras proyectadas, examinando para ello, no sólo las circunstancias aisladas de cada una, sino las de relación que puedan surgir de la apreciación de su conjunto, dejando para más adelante las cuestiones secundarias y de detalle, que habrán de solventarse en los proyectos de replanteo correspondientes.

El Ministerio de la Guerra dictará en vista de todo la resolución que estime oportuna y la transmitirá al de Fomento, por cuyo Departamento se terminará la tramitación referente á los planes, adoptando las disposiciones que juzgue necesarias para que las condiciones fijadas por Guerra sean tenidas en cuenta por los Centros ó servicios encargados de realizar los estudios y proyectos.

Art. 14. La intervención militar durante el período de ejecución de las obras se ejercerá en los momentos determinados por el replanteo previo de las mismas y su recepción para prestar servicio. A este fin, el Ministerio de Fomento cuidará de que en todos los casos que proceda se remita oportunamente al de la Guerra un ejemplar del replanteo de la obra.

Remitido éste por el conducto jerárquico correspondiente á la demarcación en que la obra radique, el jefe de la Comandancia de Ingenieros ó el oficial en quien delegue examinará el replanteo y comprobará si se han cumplido las condiciones generales formuladas por Guerra, agregando las de carácter secundario y de detalle, que considere convenientes y las que no hubieran podido preverse por cualquier circunstancia.

Para facilitar este examen y resolver rápidamente las dudas que pudieran presentarse, el jefe de la Comandancia de Ingenieros se comunicará directamente con el jefe del Centro donde proceda el replanteo ó que se halle encargado de la inspección de la obra, quien deberá proporcionarle cuantos datos y explicaciones le reclame.

Recogidos los informes que sobre la propuesta de la Comandancia emitan el gobernador militar de la provincia, comandante general de Ingenieros y el capitán general de la región, el ministerio de la Guerra transmitirá la resolución que crea conveniente al de Fomento, el cual, después de los trámites que procedan, dictará en definitiva la Real orden de aprobación del replanteo, con las prescripciones á que haya lugar.

En los casos en que no se formule replanteo por considerar suficientemente detallado y aplicable en todas sus partes el primitivo proyecto de la obra, será condición indispensable que antes de la ejecución de ésta haya recaído sobre dicho proyecto ó examen del ramo de Guerra que se ha indicado para el de replanteo, toda vez que éste queda sustituido por el primero, dado el carácter de proyecto de ejecución que se le asigna.

Una vez se halle replanteada la obra sobre el terreno se levantará el acta correspondiente con asistencia del jefe ó jefe de Ingenieros que se designe, el cual har constar su conformidad si hubieran quedado cumplidas las prescripciones impuestas por Guerra ó las observaciones que ere convenientes en caso contrario.

Art. 15. Las obras se ejecutarán bajo la exclusiva dirección ó inspección de los funcionarios civiles á quienes correspondiendo á su cargo la estricta observancia de las condiciones prefijadas en todo orden.

Llegada la terminación de los trabajos se procederá por el Jefe ó Jefe de Ingenieros que se designe á su reconocimiento, levantándose por éste y por el de Caminista expresiva de que se han cumplido las prescripciones impuestas por Guerra.

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### NOTAS DIVERSAS

#### Viaje de Romanones

SEVILLA.—El día 18 llegará el conde de Romanones, que será obsequiado con un desayuno en casa del señor Rodríguez de la Borbolla.

Asistirá a una gira por el Guadalquivir.

Después marchará a Doñana con objeto de despachar con el Rey.

También son esperados los Directores generales de Agricultura y Comercio.

Visitarán las obras de riegos del Guadalquivir.

#### Hazañas de un bandido

ZARAGOZA.—Comunican de Maella que desde que ha hecho su aparición en aquél término ha producido un gran pánico entre las clases adineradas el bandido Pascual Andrés «El Floro», célebre por sus hazañas, entre las cuales se encuentra la agresión al cabo de la Guardia Civil Pedro Villa, que resultó gravemente herido.

Entre los labradores la alarma es grandísima, por temerse que el bandidero prosiga en esta comarca sus fechorías y robos.

Las autoridades del pueblo han solicitado el envío de fuerzas de la benemérita para la captura de «El Floro».

A éste le persiguen los guardias de los puestos de Maella y Marallón; pero esta es poca fuerza para dar una batida que pueda tener el resultado apetecido.

En algunos cortijos los labriegos han adoptado medidas de defensa.

#### Firma de Fomento

Se han firmado los siguientes decretos de Fomento:

Jubilando al Inspector general del Cuerpo de Ingenieros de Montes, don José Inda.

Jubilando al Presidente de la Junta Consultiva Agronómica, don Eduardo Carretero.

Nombrando Inspector general del Cuerpo de Ingenieros Agrónomos á don Vicente Alonso Martínez.

Facultando al ministro del ramo para sacar á subasta las obras de construcción del muelle de Poniente, prolongación del de Levante y varadero del puerto de Alicante.

#### Pailebot salvado

BARCELONA.—Frente á la fundición «Vulcano» en las playas de la Barceloneta, embarrancó un pailebot yankee cargado de carbón.

De este puerto salieron dos remolcadores á auxiliarle.

El pailebot encalló en la arena y no tiene averías.

Después de grandes trabajos se ha podido sacar de la arena.

#### M. de Bustos-Abogado.

O'DONELL, IL-MELILLA 251-c

### DE TODAS LAS NACIONES

#### Francia

##### La captura de un vapor

PARIS.—Un despacho de La Haya comunica detalles de la captura del vapor «Oldanbt», que navegaba de Rotterdam para Londres.

El buque llevaba un cargamento de margarina y de legumbres, y fué detenido por un contratorpedero alemán.

El comandante de éste hizo pasar varios marineros y un oficial al vapor, á fin de conducirle al puerto militar de Zeebrugge, en calidad de presa.

A causa de la niebla, que era espesísima, el barco derivó y á la mañana siguiente se encontró cerca de la costa francesa.

Al querer retroceder dispararon contra él las baterías de la costa, que causaron averías al barco.

Por último, los alemanes enviaron contratorpederos, que condujeron á Ostende al «Oldanbt».

##### La crisis del carbón

PARIS.—La Cámara de Comercio de

Clermont-Ferrand hace constar en comunicación dirigida al Gobierno que en las minas de Puy de Dome se han acumulado enormes existencias de carbón, á causa de la deficiencia de los transportes; pero añade que al presente y gracias á las disposiciones tomadas, se va consiguiendo dar salida al combustible, habiendo disminuido considerablemente los stocks de las minas por esa razón.

#### Comentarios de la prensa

PARIS.—El general Verraux dice en «La Obra» que no quiere caer en la vulgaridad de disminuir la importancia de los acontecimientos cuando son desfavorables; pero debe hacer constar que siempre afirmó que la verdadera línea en el frente ruso-rumano era la del Sereth, por lo que no se puede considerar como un desastre el abandono de Focsan, mucho más cuanto que los aliados han evitado ser envueltos.

«Le Matin» habla nuevamente de la conferencia de los aliados en Roma, y consigna que sigue inquebrantable la unión de las potencias, sin que ninguna maniobra haya de prevalecer contra ella.

Añade que en esa reunión, como oficialmente se ha dicho, se ha determinado el papel que cada nación ha de desempeñar, por lo que los Imperios Centrales pueden disponerse á sufrir el choque de millones de hombres perfectamente dispuestos á la lucha.

#### En el frente inglés

LONDRES.—Un corresponsal que se encuentra en el cuartel general británico consigna que los ataques iniciados por las tropas alemanas estos días, han sido poco insistentes, y que se ha observado que aquéllos han hecho poco empleo de las ametralladoras.

Las fuerzas escocesas han llevado á cabo violentos contraataques con granadas de mano, que han lanzado contra los abrigos, causando al enemigo numerosas bajas.

#### Comunicación alemana

BERLÍN. (Oficial).—En Lens y carretera de Bapaume, contestamos fuertemente al cañoneo enemigo.

Fracasaron dos ataques ingleses al Norte del Ancre y otro en Serres y varios puntos más.

Mediante un contraataque obligamos á retroceder al enemigo al Norte de Beaucourt, causándole grandes bajas y ocupando algunas trincheras.

En Beaumont siguen los combates de infantería.

En la altura de Combles capturamos varios soldados, progresando.

#### Inglaterra

##### Fabricación de automóviles

LONDRES.—El ministro de Municiones ha dictado una disposición prohibiendo, salvo en casos de autorización especial, la construcción de todo carruaje automóvil ó motociclo.

Se exceptúan las construcciones para el cumplimiento de contratos por el Almirantazgo, el ministerio de la Guerra, el de las Municiones ó cualquier gobierno aliado.

#### Austria

##### La política de Austria

ZURICH.—«La Gaceta de la Alemania del Norte», que estos días se ha distinguido por sus palabras de elogio al conde de Kacerzint, asegura que la política interior de Austria no puede encontrarse en mejores manos.

Afirma que en las entrevistas celebradas entre el conde de Kacerzint y el Canciller ha reinado el más completo acuerdo en cuantas cuestiones afectan á Alemania, Austria y sus aliadas, habiendo tratado no sólo de la guerra, sino de los problemas que han de presentarse cuando la paz se haga.

##### Carestía de víveres

ROMA.—Los periódicos italianos hacen constar que cada vez es mayor la carestía de los víveres en Austria, habiéndose llegado á pagar veinte liras por una docena de huevos.

La carne y la leche escasean mucho también, y lo propio sucede con el pan.

Estos informes son negados en informaciones de origen austriaco.

#### Anuncio de crisis

BERNA.—Según telegrama de Basilea es inminente la caída del Gobierno austriaco, á causa de no poder poner de acuerdo á los partidos en la cuestión de la autonomía de Galizia.

#### Bélgica

##### El bombardeo de Zeebrugge

LONDRES.—Contra lo afirmado en las noticias oficiales, un periódico belga hace constar que no fueron grandes los daños sufridos por el puerto de Zeebrugge en los últimos bombardeos, pues únicamente padecieron algunas construcciones levantadas sobre el Dique.

En la actualidad hay en el puerto numerosos submarinos y torpederos y las obras del puerto están intactas.

El mismo periódico publica la opinión de un crítico naval, en sentido de que los aliados deben intentar á toda costa la inutilización de la base de Zeebrugge, cosa que se lograría con fuertes bombardeos.

#### Rusia

##### Ataques rechazados

BERLÍN.—Frente Oriental: Dececió la actividad de los combates.

Rechazamos á los rusos en la vía férrea de Vilna, causándoles grandes bajas.

Al Suroeste de Riga capturamos numerosos soldados.

En la Moldavia ocupamos nuevas posiciones en la carretera de Cit, causando grandes pérdidas al enemigo.

Cogímosle un oficial y 80 soldados con seis ametralladoras y tres lanzaminas.

Fracasaron varios ataques enemigos al Norte y Sur del valle de Susita.

Nuevamente empujamos á los rusos hacia el Sereth.

#### Alemania

##### La Bolsa de París

NAUEN.—Dice la «Revista Financiera»: «La negativa de los aliados para tratar de paz hace que el mercado de valores se vea desanimado y que no sea la firmeza precisamiento lo que domine en las cotizaciones.»

La paz podrá no convenir á otros muchos intereses nacionales, pero es indiscutible que al dinero sí le conviene, y no mirando más que lo suyo, ya que de otras cosas no entiende, se asusta al pensar que la campaña siga, y más como seguirá, según parece, y por los preparativos que se están haciendo.

También influye en esto, los nuevos impuestos creados y la seguridad que se tiene en la creación de otros para el sostenimiento de la lucha.»

#### Holanda

##### Comentando la nota

AMSTERDAM.—El periódico social demócrata «Hat Volk» llama á la nota de la Entente una «nota intencionada». El periódico escribe:

«Si sus redactores han buscado hacer imposible á las Potencias Centrales el intentar un segundo paso, esto lo han logrado de un modo completo. Cuando la discusión sobre esta nota termine, no se habrá proporcionado á ninguno de ambos bandos ventaja alguna. Pero una ventaja sí proporcionó: La palabra paz seguirá viviendo entre los pueblos de Europa, ejerciendo un influencia cada vez mayor. Uno se pregunta cuantos de miles de los hombres más vigorosos de Europa han de sacrificarse aún. La responsabilidad de aquellos que han de dar á esto la contestación es terriblemente grave.»

**IX<sup>2</sup>** EN EL PERIODO TERCERARIO Y SECUNDARIO, DERMATIS SIFILITICA, FANULAS, RINGITIS, GONAS, ETCETERA, ES DE RESULTADOS INDISCUPTIBLES Y SIEMPRE MUY SUPERIOR Á TODAS LAS MEDICACIONES EMPLEADAS HASTA EL DÍA.

55-a

#### Rumania

##### La situación del Gobierno

NAUEN.—Dicen unos informes procedentes de Jassy, que la situación para el Gobierno rumano, es verdaderamente crítica, á causa de que nadie paga contribución.

El Gobierno ha emitido enorme cantidad de papel moneda, que el publico no acepta, sin embargo.

En la huida de Bukarest desapareció una prensa de acuñar moneda, la que, á pesar de haberse buscado con empeño, no se ha encontrado.

Bratiano, parece haber pedido repetidas veces al rey le releve de su cargo; pero se dice que la contestación del Monarca fué: «No sé en realidad quién ha de cargar con la responsabilidad de todo lo que usted ha hecho.»

Desde que ha llegado á Jassy, sin ser esperado, el embajador rumano en Petrogrado, la Cámara celebra sesiones á puerta cerrada. Un diputado dijo: «Nuestro país ya no es independiente, sino únicamente una colonia de Rusia.»

#### Albania

##### La lucha en Albania

ROMA.—El ministerio de la Guerra ha facilitado una nota en la que se da cuenta de que las tropas austriacas han sufrido nuevos quebrantos en los departamentos del Norte de Albania.

Las tropas, derrotadas en el desfile de Saala, han sido perseguidas por las bandas albanesas, dejando en su poder numerosos prisioneros y considerable botín.

Los albaneses han hecho una verdadera manzana.

Las tropas austriacas tratan en estos momentos de reorganizarse sobre la base de refuerzos pedidos con toda urgencia.

#### Egipto

##### Parte inglés

LONDRES. (Oficial).—En la Mesopotamia, durante la jornada de ayer, continuamos avanzando por la orilla derecha del Tigris, apoderándonos de la mayoría de las trincheras turcas y del recodo del río al Nordeste de Kut-el-amara.

### Doctor Aycart

Consulta de 3 á 6

Conde del Serrallo, 18. 1.º dcha.

753-b

El señor Abadal pronunció un discurso muy extenso.

Habló detalladamente de la actuación de los diputados regionalistas en la última etapa parlamentaria.

Hizo resaltar la energía con que han procedido en todos los asuntos, cumpliendo el programa del regionalismo.

Terminó expresando, que en la próxima etapa parlamentaria, los representantes regionalistas reproducirán con igual energía y constancia sus anteriores campañas, tan firmemente sostenidas por el Sr. Cambó.

Además manifestó el orador, que los regionalistas harán una activísima propaganda por Bilbao y Valencia, regiones donde los regionalistas están más incapacitados para gobernar.

#### Ataques rechazados

##### Avión derribado

Madrid, 15.—(Urgente.)

Paris.—(Oficial). Durante la noche anterior, en todo el frente, se han librado violentos cañoneos, especialmente en las regiones del Somme.

En Berry-au-Bac, varias escuadrillas de aviones alemanes intentaron un reconocimiento que fué malogrado por las baterías francesas.

Un avión alemán fué obligado á aterrizar en las líneas francesas, siendo apresados sus tripulantes.

#### Nuevo avance alemán

##### Madrid 15. (Urgente.)

Berlin. El comunicado oficial del alto mando, relativo á las operaciones en Rumania, da cuenta del nuevo éxito obtenido por las tropas germano-turco-búlgaras.

Estas, que operan en el bajo Danubio, atacaron violentamente en toda la línea de Braila-Galatz, apoderándose de Vadani y avanzando considerablemente hacia Galatz.

Fueron hechos numerosos prisioneros.

#### Destino

##### Madrid 15.—(Urgente)

Entre las disposiciones que mañana publicará el «Diario Oficial», figura la siguiente:

Destinando á las Fuerzas Indígenas de Melilla, al capitán de Caballería señor Martín Lacasa.

#### La libertad condicional

##### Madrid 15.—(Urgente)

La «Gaceta» de hoy, entre las diversas disposiciones oficiales que inserta, publica una muy interesante.

Se refiere á la aplicación de la libertad condicional.

El periódico del Gobierno, dicta reglas para la forma en que debe aplicarse la libertad condicional, por la jurisdicción de guerra.

#### Escasez de noticias

##### Madrid, 15.—(Urgente.)

Hoy ha sido un día de pocas noticias y de gran desanimación.

En los centros oficiales no se nos ha dicho nada de importancia.

La ausencia del conde de Romanones y los ministros de la Gobernación y de Fomento, ha hecho que la desanimación sea mayor.

#### Siguen los comentarios

##### Rumores de divergencias. La cuestión de los presupuestos.

##### Madrid, 15.—(Urgente.)

No obstante el estado de calma que se nota entre los políticos, continúan haciéndose comentarios acerca de la crisis que se dice sobrevendrá cuando se reanuden las sesiones de Cortes.

Aunque los ministros han manifestado

## POUR LA RADIO

### SERVICIO URGENTE

#### Submarino hundido

##### En aguas de Huelva. Breve combate.

##### Madrid 15.—(Urgente.)

CADIZ.—Con bastante insistencia comenzó á circular por esta capital la noticia de que entre un submarino alemán y algunos buques menores de guerra ingleses se había librado un combate, en aguas españolas.

Durante toda la mañana, los rumores adquirieron consistencia, pero nada se podía comprobar, por lo cual era grandísima la expectación que reinaba.

A mediodía, la noticia quedó comprobada.

Unos pescadores que regresaron de sus faenas han relatado el hecho.

Cuentan que á unas catorce millas al Oeste de Huelva, el destroyer inglés «Delquín» descubrió á un submarino alemán.

El sumergible no tuvo tiempo de desaparecer de la superficie, viéndose obligado á hacer frente al buque británico.

Este abrió el fuego contra el submarino, entablándose entre ambos un breve combate.

El buque alemán disparó numerosos cañonazos contra el destroyer sin hacer blanco.

Los cañones del barco inglés, más ciertos, lograron causar al sumergible tan graves averías, que se hundió en pocos minutos.

Los pescadores que relatan el hecho, ignoran la suerte que haya corrido la tripulación germana, aunque se supone que ha perecido.

Hasta ahora, se desconocen más detalles del suceso.

#### Restos de un buque

##### Supuesto torpedeamiento

##### Madrid 15.—(Urgente.)

SAN SEBASTIAN.—Ha entrado en este puerto el vaporcito pesquero «Conchita».

Este, ha traído varios salvavidas pertenecientes al vapor mercante holandés «Bertand» que fueron encontrados abandonados en alta mar por los pescadores españoles.

Se supone que el «Bertand» ha sido torpedeado por un submarino alemán.

Créese que los tripulantes del buque hundido se salvaron, pues no se han en-

#### Trincheras ocupadas

##### Madrid, 15.—(Urgente.)

LONDRES.—Un comunicado oficial consigna que las tropas británicas han obtenido un nuevo éxito en el frente de Francia.

En la región de Loos después de una intensa preparación de la artillería, los soldados ingleses se lanzaron al ataque de las posiciones alemanas.

El enemigo opuso tenaz resistencia. En dos ocasiones fueron contenidas las tropas británicas. Pero un nuevo y energético avance protegido por la artillería, les hizo penetrar en las posiciones alemanas.

La lucha fué encarnadísima, terminando con la victoria para los soldados ingleses.

Estos causaron al enemigo elevado número de bajas, cogiendo además 150 prisioneros y 7 ametralladoras.

En Armentières y Lesbeuf el cañoneo es violentísimo por ambas partes.

En la región de La Basée se han librado varios encuentros de patrullas con éxito para los ingleses.

#### Bolsa de Madrid

##### Madrid, 15.—(Urgente)

##### COTIZACIONES DE HOY

4 por 100 Interior	75'45
5 por 100 Amortizable	98'00
4 por 100 Amortizable	89'00
Banco	000'00
Tabacos	445'00
Rio de la Plata	279'00
Frances	80'45
Libras	22'33

#### Los regionalistas

##### La campaña en el Parlamento.

##### Propaganda de Cambó.

##### Madrid, 15.—(Urgente.)

Barcelona.—El partido regionalista catalán ha celebrado una sesión para elegir junta directiva.

Por unanimidad fué reelegida la junta actual.

### Folletín de «El Telegrama del Río» (17)

## Su Alteza el Amor

POR XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPHENA

—¿Y Blanca?

—Desde hoy me ocuparé de su asunto, aunque estoy muy tranquilo respecto de esto, porque mi sangre corre por sus venas.

Al cabo de tres días de haberse instalado en Passy la fingida Adriana de Lasseny, cuyo amor por Roger de Chaslin aumentaba por momentos, se decidió á recibirle. Sólo que para que su conducta no diese lugar á habladurías, en vez de escribir al hijo, lo hizo al padre, dándole el conocimiento de su nuevo domicilio.

El viejo Chaslin, á quien torturaba la separación y la duda, se sintió revivir al recibir aquella carta, examinándose aquel mismo día al bulevard Flandrin,

Aunque Blanca esperaba esta visita, dijo que había salido.

A la mañana siguiente Adriana volvió á escribir al anciano Duque, y le decía que estimando su reputación más que á todo lo del mundo, únicamente le recibiría viniendo acompañado de su hijo y del señor Logeryl.

El Duque, conociendo la voluntad inquebrantable de Adriana, tuvo que someterse y se presentó con su hijo y el sustituto para poder ser recibido. El señor de Logeryl había sabido por Daniel que el señor de Chaslin había recibido una carta de la señorita de Lasseny, y encontró que esto no era muy claro; pero viendo que su futuro suegro no hacía misterio de ello, se tranquilizó, diciendo al agente de seguridad que cesase en su vigilancia, puesto que la señorita de compañía de la duquesa Juana vivía completamente retirada.

Desde este día, el Duque, su hijo y el señor Logeryl fueron casi todas las noches á visitar á la falsa Adriana.

Ya conocemos el por qué de la asiduidad del padre y del hijo. Respecto al señor de Logeryl era muy diferente.

Intrigado por las palabras de Elena, el joven magistrado estudiaba sin cesar á su tío y á su primo. Con frecuencia se

preguntaba si el amor del Duque, antes de la muerte de la Duquesa, no era motivo suficiente para dar lugar á las terribles suposiciones de la señorita de Chaslin.

repetidas veces que el acuerdo entre los miembros del Consejo es completo...

Nuevo grupo político
Madrid 15.- (Urgente). En los círculos políticos se aseguraba hoy que va a formarse un nuevo grupo político.

Bombardeo de Galatz
Madrid, 15.- (Urgente). Berlín.—Prosiguen avanzando las tropas germano-turco-búlgaras.

Victoria francesa
Madrid 15.- (Urgente) Paris.-Oficial-En la Woevre se han librado varias luchas de patrullas...

Academia especial preparatoria PARA INGRESO EN CORREOS
Dirigida por D. Lorenzo Antoine, administrador de Correos de esta Ciudad.

Ruperto Prado, Procurador
Alfonso XIII, 6, 2.º, derecha 618-b

REGALO
No hay regalo más agradecido ni que más tiempo dure que una bonita alhaja.

INFORMACIÓN MILITAR
Cumplimentando a S. E. En el día de ayer cumplimentaron a S. E. los siguientes oficiales:

TEMPORADA DE INVIERNO 1917
La casa MALPARTIDA participa a su numerosa y distinguida clientela, de las últimas novedades en artículos para la temporada.

ELIXIR ESTOMACAL de Saiz de Carlos (STOMALIX)
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO E INTESTINOS

DE BALOMPIÉ
En la tarde del domingo y en el campo de Alfonso XIII se jugó un partido de balompié entre los primeros equipos infantiles de los clubs 'Hispano-Africano'.

ESPECTÁCULOS
KURSAAL
«La señorita de Trévez», farsa cómica de Carlos Arniches, estrenada anoche, señala una evolución en la manera de hacer del autor.

REGISTRO CIVIL
Distrito del Sur
Nacimientos.—Ana Sáez Mulero, Antonio Villa Casado y Eduardo José Pineda.

Tropas de Intendencia de Melilla
Comandancia de Campaña
Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas que abajo se mencionan, se hace público para conocimiento de los industriales...

De interés local
Solicitudes.—Don Eugenio Guizart, solicita se le inscriban a su nombre dos solares en el Real.

Regimiento Infantería San Fernando NÚMERO 11
Necesitando adquirir este Cuerpo las prendas que abajo se mencionan, se hace público para conocimiento de los industriales...

Dr. Martínez Zaldívar
Enfermedades secretas del hombre y de la mujer
Consulta de 3 a 6. López Moreno, 4 121-a

Diversas noticias
Zapatillas de abrigo para niñas se venden en la papelería las tres heras, Alfonso XIII, 34.

Dr. Fernández Martíes
ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO • RÍÑONES
LABORATORIO DE ANÁLISIS VACUNACIÓN Y SUEROTERAPIA

Dr. Fernández Martíes
ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO • RÍÑONES
LABORATORIO DE ANÁLISIS VACUNACIÓN Y SUEROTERAPIA

Pasaportados
Han sido pasaportados los siguientes: Primer teniente don César Casado López...

Incorporación
Incorporado al batallón de Chilena el segundo teniente don Clemente Barroso...

Asistencia facultativa
Encontrándose enfermo el médico segundo don Tomás Martínez Zaldívar...

Batallón Cazadores de Chilena NÚMERO 17
Para adjudicación del suministro de artículos para el rancho...

JOYERÍA Y RELOJERÍA DE J. MADRID
Compra y venta de alhajas de ocasión. Relojes pulsera, oro de ley...

Carbón barato
Cok en cilindros, 4 80 pesetas tonelada. Vegetal en bolsas, 4 90 pesetas tonelada.

CARBONIFERA DEL RIF
Buzón de avisos para el servicio a domicilio, sin alteración de precios.

De la Policía Indígena
Ayer mañana marchó a revisar la segunda y cuarta compañías del nuevo jefe del sector del Kerit...

Servicio de la plaza para hoy
Jefe de día: coronel de Taxis, don Rafael Pérez.

Dr. Cordero
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL, VENEREO Y SIFILIS
Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 a 5

LA VILLA DE MADRID
LAQUE MAS BARATO VENDE
Para el licenciamiento: Maletines a 150; Pañuelos seda desde 075.

Ricardo Fius
Sastrería-Alfonso XIII, 6
Avisa a los Sres. clientes que esperan la GABARDINA INGLESA color KAKI VERDEZCO...

EL SELLO INSTANTÁNEO YER
Cura en 5 minutos el DOLOR DE CABEZA
El SELLO YER cura Jaquecas. El SELLO YER cura Dolores Reumáticos.

Dr. BONET Especialista en enfermedades de la GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Sor Josefina. CONSULTA de 4 a 6 127-a

SOLITARINE
Remedio cómodo e infalible para la expulsión completa de la SOLITARINA, sin necesidad de ayunos previos.

Dolores de espalda
Las píldoras FOSTER para los dolores de espalda y de los miembros, enfermedades debilidad de los miembros, vejez, vías urinarias, etc.

GRANOS de SALUD
PURGATIVOS de FRANK REPARATIVOS
Exijase el Rotulo adjunto en 4 colores. Contra el ESTREÑIMIENTO

Grupo de Fuerzas Regulares Indígenas DE MELILLA NÚMERO 2
Necesitando adquirir este Grupo un curriculum, un volquete, dos alfileres de varas y tres de ganchos...

Sarna
El producto patentado Sulfureto caballero, no tiene los inconvenientes de los demás sulfuretos y cura la sarna en DIEZ MINUTOS

Cirujano-dentista EUSEBIO MORANCHEL
CONSULTA de 10 a 12 y de 4 a 6 EXTRACCIONES SIN DOLOR

ACADEMIA DE MÚSICA
Señorita María Ripiente
Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid.

Labón de lavar barafinómico
A UNA PESETA BARRA
Marca GENERAL JORDANA, fabricado por Carbonifera del Rif.

L. Escaño Caparrós
Galle del Cauce, núm. 13
Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro vino.

Dr. BONET
Especialista en enfermedades de la GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS
Sor Josefina. CONSULTA de 4 a 6 127-a

SOLITARINE
Remedio cómodo e infalible para la expulsión completa de la SOLITARINA, sin necesidad de ayunos previos.

IMP. EL TELEGRAMA DEL RIF

Compañía Española de Minas del Rif FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas HORARIO DE LOS TRENES á partir del 1.º de Octubre de 1916 ASCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, Tren n.º 1, Tren n.º 3, Tren n.º 5. Rows include Melilla-Puerto, Hipódromo, Empalme, Nador, Segangan, San Juan de las Minas.

DESCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, Tren n.º 2, Tren n.º 4, Tren n.º 6, Tren n.º 12. Rows include S. Juan de las Minas, Segangan, Nador, Empalme, Hipódromo, Melilla-Puerto.

NOTAS: 1.º Los viernes circulará un tren mixto entre las estaciones de San Juan de las Minas á Melilla-Puerto... OBSERVACIONES: Se pone en conocimiento de los señores viajeros...

AGUA MINERAL NATURAL :: LOECHES :: PEÑAGALLO :: Antiartrítica :: Antihéptica :: EL MAS SUAVE PURGANTE OFICINAS: Montera, 29, MADRID

: Como se crían robustos los niños : No con leche de vacas ni de cabras que á lo más digieren incompletamente. Ni tampoco con productos que tengan harinas ni mucha azúcar...

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS Y ELECTRICIDAD ALVARO DE BAZÁN, N.º 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS Y CUADRADAS actualment bastante más baratas que las de viguetas armadas. Ejecución esmerada y rápida de toda clase de TRABAJOS DE HIERRO COLADO Y METALES

ECONOMATO MILITAR Moreilla en rama de Ronda. Kilo 3,70 Jamón en dulce. 15,00 Almendras tostadas de Tamarit. 6,00

Pastillas J. Miró Espectorantes y calmantes Caraciones de toda clase de tos, por rebelde que ésta sea UNA peseta caja en farmacias y droguerías 172-a

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico

COLCHONERÍA Barcelonesa Especialidad en colchones á la Inglesa, Francesa, Española y Americana. Se hacen colchones á domicilio. PRECIOS ECONÓMICOS Conde del Serrallo, 4 378-a

Chocolates Agua Solares Azúcares GURUGU Jarabes Hielo Agua Rocafort Cafes

FISTULAS y procesos ulcerosos y supurativos, se curan rápidamente sin dolor al operar, con el HIPERPLASOL 107 (uso externo), cura las heridas, quemaduras, llagas, escoriaciones, grietas, escozor, almorranas. Precio 5 pesetas. Venta en Melilla: Carlos del Corral Farmacia. 702-b

Curación pronta y ELIXIR GREZ segura con el de la Dispepsia, Galtralgia Con el tónico digestivo, se curan rápidamente todas las enfermedades del estómago, dispepsia, gastralgia, etcétera. Mejoramiento desde el primer vaso. Depósito en farmacias 32-a Collin y Compañía, PARIS

FARMACIA del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35 Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico. Servicio Médico-Farmacéutico sin interrupción día y noche VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Compañía Hispano-Marroquí de Gas y Electricidad Central eléctrica y fábrica de hielo CALLE DE CANALEJAS Oficina técnica: Calle de Canalejas Administración: Carretera de Nador (Frente á la fábrica de luz)

La Siempreviva EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premio con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Nuestra Sra. de los Llanos SERVICIO PERMANENTE CARROZAS DE LUJO Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores Jefes, Oficiales, clases é individuos de tropa que fallezcan en los Hospitales Militares. COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285 Despacho: PRIM, 16 + Teléfono 188 Sucursal en Nador: GENERAL JORDANA

Sección de anuncios económicos

Flores y Plantas del Jardín Valenciano Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos. Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud. CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

Almacenes de Maderas y Fábrica de aserrar DE RAFAEL GARCIA Esta antigua y acreditada casa, ha recibido un importante cargamento de maderas en tablones enteros y viguetas de varios largos y escuadradas, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios muy económicos. Corne de mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas á las obras, talleres y estación del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones, y de aserrar, tanto los artículos comprados en estos almacenes como los procedentes de otras casas, á precios muy reducidos. MATERIALES DE CONSTRUCCION Almacenes y despacho: Castellar 28 y 30. Teléfono 380 183-a

Gallego y Valero Málaga-Melilla TRANSPORTES COMBINADOS CORRESPONSALES: Barcelona.—E. Ruzó Labora, Pasco de Colón, 17. Valencia.—Quiñones Montfort y Laimosa, plaza de la Reina, 14. Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario. Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro, número 14. Ceuta.—A. Pérez Mantilla Amador. Tetuán.—Ramón Madrid. Madrid.—Finiters y Montañant, Alcalá, 10. 134-a

La Verdad de la Sierra de Huelva JOSÉ MOYA Abundante surtido en jamones y embutidos de todas las regiones. Especialidad en los de la Sierra de Huelva Vinos de Huelva y Alicante VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR Precios especiales á Cantineros 9 de Julio, 31.—Barrio Real Sucursal en Melilla: PLAZA CUBIERTA CASSETAS 21 Y 23 163-a

ALQUILERES Traspaso ó alquiler el acreditado Café Universal. Mar Chica, 44. 1211-c Alquiler dos habitaciones con asistencia ó sin ella. Precios módicos. Canalejas, 15, 2.º, 2.ª puerta. 1232-c Casa nueva 4 habitaciones, azotea y patio, se alquila calle Ornes, barrio Real. Razón Hotel R. Victoria. 1228-c COMPRAS Y VENTAS Se vende un motor de gasolina, de tres caballos. Barán razón Plaza Hernández, n.º 9. 1093-c Vendo una casa en calle Toppo, número 20, sin corredor. Razón, San Miguel, 2. 1178-c Se venden chimenas de marmol y un magnífico labrado artístico de marmol. Calle Mar Chica, 56, barrio Real. 1214-c Compra muebles. Pago más que nadie. Avisos al 'Credito del Trabajo'. Gran Capitán, 9, principal. 1024-c Gabanes de niño, pollito y caballero en todas las clases y precios. Surtido inmenso en trajes de lana de todas las formas y tallas. 'La Madrileña'. Alfonso XIII, 30. 1005-c Depósito de taponos de corcho, panas y demás objetos del ramo. Despacho en 'La Muelle'. Frente á foros. 978-c

ALQUILERES Labradores. Vendo sarmientos apodados al día. Bartomé, Marina, 20. 927-c Muebles. Más baratos que nadie en el Todo de Ocasión. Castellar 14. Verlo y os convenceréis. 949-c Vendo muebles. Donde más barato se compra. 'La Andaluza'. Teresa Soto, Margallo número 4. 899-c Vendo una estantería en buen uso y varios artículos pertenecientes al ramo de ultramarinos. Para verlos, mercado del barrio Real, tercer grupo, enseña n.º 18. 1189-c

HOTELES Hotel Europa, MALAGA.—Reforma recientemente y dirigido por su nuevo dueño. Situado frente al casino. Se venden de inmediato á la casa consistorial y estación de los Suburbanos. Cuarto de baño. Precio desde cinco pesetas. 1047-c CONSULTAS Callista y practicante en cirugía. Consulta de 8 á 12 y á domicilio. Querol, núm. 2, principal, izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-c HUÉSPEDES Huéspedes en familia con hermosa habitación. Pensión completa. 100 pesetas al mes.—General Buceta, 31, bajo. 1223-c COLOCACIONES Medista en blanco y color se ofrece para casas de familia y en su casa, Padre Lorchundi, número 3. 1225-c Compañía Anónima 'San Luis'. Esta Compañía no vende más estin salado por haber terminado todas las existencias. 1222-c Vendo chapas onduladas galvanizadas á precios baratísimos. Calle General Buceta, número 20. 1203-c Se vende un aparato moderno en calle Vara de Rey, núm. 4, pabellones de Santiago. 1233-c Se vende armario y mesa de comedor en muy buen uso. Arturo Reyes, 5, 2.ª, derecha. 1209-c

HOTELES Partos: Doña Encarnación Navarro de González. Profesora en partos. General Margallo número 8. 1053-c Asistenta de J. Esteller. Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas á precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 267-c Lecciones de 1.ª, 2.ª enseñanza y francés. Razón: Farmacia Moderna y Café Marina. 1212-c Tarjeta de identidad 11.456. Para el negocio que ofrece puede entrevistarse Miguel Zazo, 6, bajo. 1291-c Doña Dolores Rojas. Profesora de Partos. Consulta de enfermedades del embarazo. Polavieja, núm 17. 1117-c

La Madrileña Alfonso XIII, 30 Precios especiales para el próximo licenciamiento Cruces del Mérito Militar. 050 Medallas de la campaña. 100 Bufandas de seda. 150 con cinta verde. 150 con gran fleco. 300 Pañuelos de seda con recuerdo de Melilla. 060 para el cuello desde. 190 Trajes de felpa en color y blancos. 350 clase extra. 550 punto inglés. 400 Bufandas de lana desde astrakán. 150 Blusas de seda en todos los colores. 200 Echarpas de lana con seda desde. 200 Toallas con recuerdo de Melilla. 025 sin recuerdo desde. 400 Fajas de seda en colores y negras desde. 600 Mantas de viaje desde. 300 Pañuelos de seda para la cabeza desde. 100 Lijas de señora con lazos desde. 100 Camisas, Calzoncillos, Tirantes, Ligas, Botonaduras, Porta-mantas, Mioletas, Trajes, Abrigos y Mantas. 646-b

F. DE AZQUETA HUELVA - MELILLA Artículos para la Industria. -- Minas y Ferrocarriles.--Efectos navales. Aceites minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc. Calles General Pareja, 4, y O'Donnell, 25 17-a

ALQUILERES Traspaso ó alquiler el acreditado Café Universal. Mar Chica, 44. 1211-c Alquiler dos habitaciones con asistencia ó sin ella. Precios módicos. Canalejas, 15, 2.º, 2.ª puerta. 1232-c Casa nueva 4 habitaciones, azotea y patio, se alquila calle Ornes, barrio Real. Razón Hotel R. Victoria. 1228-c COMPRAS Y VENTAS Se vende un motor de gasolina, de tres caballos. Barán razón Plaza Hernández, n.º 9. 1093-c Vendo una casa en calle Toppo, número 20, sin corredor. Razón, San Miguel, 2. 1178-c Se venden chimenas de marmol y un magnífico labrado artístico de marmol. Calle Mar Chica, 56, barrio Real. 1214-c Compra muebles. Pago más que nadie. Avisos al 'Credito del Trabajo'. Gran Capitán, 9, principal. 1024-c Gabanes de niño, pollito y caballero en todas las clases y precios. Surtido inmenso en trajes de lana de todas las formas y tallas. 'La Madrileña'. Alfonso XIII, 30. 1005-c Depósito de taponos de corcho, panas y demás objetos del ramo. Despacho en 'La Muelle'. Frente á foros. 978-c

ALQUILERES Labradores. Vendo sarmientos apodados al día. Bartomé, Marina, 20. 927-c Muebles. Más baratos que nadie en el Todo de Ocasión. Castellar 14. Verlo y os convenceréis. 949-c Vendo muebles. Donde más barato se compra. 'La Andaluza'. Teresa Soto, Margallo número 4. 899-c Vendo una estantería en buen uso y varios artículos pertenecientes al ramo de ultramarinos. Para verlos, mercado del barrio Real, tercer grupo, enseña n.º 18. 1189-c

HOTELES Hotel Europa, MALAGA.—Reforma recientemente y dirigido por su nuevo dueño. Situado frente al casino. Se venden de inmediato á la casa consistorial y estación de los Suburbanos. Cuarto de baño. Precio desde cinco pesetas. 1047-c CONSULTAS Callista y practicante en cirugía. Consulta de 8 á 12 y á domicilio. Querol, núm. 2, principal, izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-c HUÉSPEDES Huéspedes en familia con hermosa habitación. Pensión completa. 100 pesetas al mes.—General Buceta, 31, bajo. 1223-c COLOCACIONES Medista en blanco y color se ofrece para casas de familia y en su casa, Padre Lorchundi, número 3. 1225-c Compañía Anónima 'San Luis'. Esta Compañía no vende más estin salado por haber terminado todas las existencias. 1222-c Vendo chapas onduladas galvanizadas á precios baratísimos. Calle General Buceta, número 20. 1203-c Se vende un aparato moderno en calle Vara de Rey, núm. 4, pabellones de Santiago. 1233-c Se vende armario y mesa de comedor en muy buen uso. Arturo Reyes, 5, 2.ª, derecha. 1209-c

HOTELES Partos: Doña Encarnación Navarro de González. Profesora en partos. General Margallo número 8. 1053-c Asistenta de J. Esteller. Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas á precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 267-c Lecciones de 1.ª, 2.ª enseñanza y francés. Razón: Farmacia Moderna y Café Marina. 1212-c Tarjeta de identidad 11.456. Para el negocio que ofrece puede entrevistarse Miguel Zazo, 6, bajo. 1291-c Doña Dolores Rojas. Profesora de Partos. Consulta de enfermedades del embarazo. Polavieja, núm 17. 1117-c